

plana jove - plana jove - plana

Rabindranath Tagore

En Rabindranath Tagore fou un poeta que nasqué a Calcuta l'any 1861. Dedicà tota la seva vida a la poesia, i fou gran amant del seu país i de la pau. A l'any 1913 va obtenir el Premi Nobel. Morí l'any 1941, encara que el seu record i els seus poemes continuen entre nosaltres.

Avui publiquem un dels seus poemes tret del llibre «El jardiner» i uns reculls d'una altra obra titulada «Ocells perduts» (totes dues son traduïdes de l'anglès).

Recordo un dia de la meua infantesa en què feia surar un vaixell de paper, en el rierol. Era un xafogós dia de juliol; jo estava sol i feliç en el meu joc.

I feia surar el meu vaixell de paper, en el rierol, Soltadament s'espessiren els núvols de tempesta, bufà el vent a ratxes i la pluja caigué a torrents.

Dolls d'aigua fangosa inflaren i feren vessar el rierol enfonsant mon vaixell.

Amargament jo pensava que la tempesta havia vingut expressament a espatllar-me la meua sort; tota la seva malvestat era contra mi.

El nuvolós dia de juliol és llarg avui, i jo he estat pensant en tots aquells jocs de la vida en què jo vaig perdre.

Em planyia del meu destí per les moltes contrarietats que havia interposat en la meua ruta, quan sobtadament em vingué a la memòria el vaixell de paper que s'enfonsà en el rierol.

El que tu ets, no ho pots veure; el que tu veus és la teua ombra.

*L'ocell voldria ser núvol
El núvol voldria ser ocell.*

Llegim malament el món i després diem que ens enganya.

No t'entretinguis a collir flors per guardar-les, ans bé segueix caminant i les flors alegraran el teu camí.

I. V.



TEATRE

Un grup de joves de Llíssa, Bigues, L'Ametlla i Sta Eulàlia interessats pel teatre, tenim ganes de montar una actuació, si pot ser, amb gent dels quatre pobles. Volem representar obres d'actualitat i que estiguin bé.

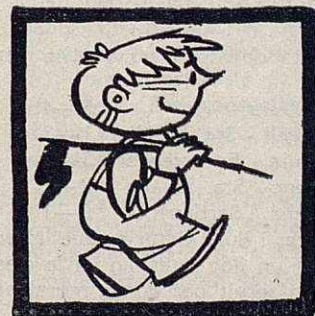
Si les previsions s'acompleixen, començarem per Nadal.

MOVIMENT INFANTIL

El dilluns, dia 12 d'octubre, començaran les activitats del curs 70-71 els dos grups del Moviment Infantil.

Per tant, tots els nens i nenes de 7 a 13 anys que vulguin participar-hi, que es presentin el proper dilluns, a les quatre de la tarda a la Plaça de l'Església.

Recordem també a tots els pares d'aquests nens i nenes que aviat els convocarem per a una reunió, en la que podrem parlar de tot el que faci referència al Moviment Infantil.



Confecciones

Camiseria

Sastreria

RIERA

ANTIGUA CASA BALDUFAS

Plaza de las Ollas, 18

Tel. 270 05 27

GRANOLLERS

Pintor Industrial

Colocación de papeles pintados

Jaime Iglesias

rótulos e imitaciones

Carretera de la Sagrera, s.n.

SANTA EULALIA DE RONSANA